

PAPER DETAILS

TITLE: Anadolu'daki Eski Asur Koloni Mahkemeleri

AUTHORS: H Ali SAHIN

PAGES: 121-151

ORIGINAL PDF URL: <https://dergipark.org.tr/tr/download/article-file/219348>

ANADOLU'DAKİ ESKİ ASUR KOLONİ MAHKEMELERİ

Yrd. Doç. Dr. Hasan Ali ŞAHİN
Erciyes Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi
Tarih Bölümü Öğretim Üyesi

Özet

M.Ö. II. bin yıl başlarından itibaren Anadolu'ya gelerek, sarayların ihtiyacı olan hamadden ve mamul eşyayı sağlamak kaydıyla şehirlerin etrafına yerleşen Asurlu tüccarlarla can ve mal güvenliği sağlanmış, serbestçe ticaretlerini yapabilme imkanı verilmiştir. Kurmuş oldukları koloni dairesi onların hak ve hukuklarını yerli beyler nezdinde savunduğu gibi tüccarlar arasındaki davaları da çözüme kavuşturmuştur. Asurlu kolonistler arasındaki davaların başta *Kanış kārumu* olmak üzere bütün kolonilerde görülen karara bağlandığı anlaşılmaktadır. Bu çalışmada söz konusu mahkemelerde görülen davalar ele alınmıştır.

Anahtar kelimeler: Mahkeme, Dava, Kārum, Wabartum, Karar

OLD ASSYRIAN COLONIAL LAW COURTS IN THE ANATOLIA

Summary

Security of life and property of Assyrian merchants, who first came to Anatolia at the beginning of 2000 BC and settled at the outskirts of cities on condition that they provided the palaces with their needs of raw materials and produced goods, were provided, and they were given the opportunity to trade freely. The colony chamber they founded defended their rights against local chiefs and found solutions to law cases among merchants as well. It is understood that all the law cases among / against Assyrian colonists have been heard in all colonies, especially in Kanis Karum. In this study, the legal cases which were judged at those court cases have been examined.

Key words: law court, to sue, Karum, Wabartum, verdict

1. Giriş

M.Ö. II. bin yıl başlarından itibaren Anadolu'ya gelerek belli başlı şehirlerin etrafına yerleşen Asurlu tüccarlar, yerli beylere vergi ödemeleri karşılığında serbestçe ticaretlerini gerçekleştirmiştir, kendi takvimlerini, ölçü-tartı sistemlerini kullanmışlardır. Kurmuş oldukları koloni daireleri (*kārum/ wabartum*) yerlilere karşı onların haklarını savunmuş, mallarını depolamış, onlara kefil olmuş ve aralarındaki davaları da çözüme kavuşturmuştur.

Yerlilerle Asurlular arasındaki davalara oturdukları şehrın kralı tarafından bakıldığı anlaşılmaktadır. Ancak, öldürülen bir Asurlunun kan parasının ödenmesi ve suçlunun bizzat Asurlular tarafından öldürülmesi, Asurlularla ilgili kararlarda

adil olunması taraflar arasında yapılan antlaşma metninde belirtilmiştir¹. Yeni yayınlanmış olan söz konusu iki antlaşma metninde ayrıca, Asurluların can ve mal güvenliklerinin sağlanması, mallarının sigorta edilmesi, ticarette sınırlama getirmemesi, onlardan angarya istenilmemesi, mallarını ucuzca satışa zorlanmamaları gibi koruyucu önlemler yer almaktadır.

Eski Asur Devleti zamanından kalmış olan bir kanun steli bulunamamıştır. Ancak, *Asur* krallarının *Kaniš kārumuna* gönderdiği mektuplarda *kima awat naruaim* “taş stelin hükmü gereğince” tabiri Kültepe metinlerinde geçmektedir². Anadolu’da halledilemeyen davalar *Asur*’a gönderiliyor ve *Asur*’da kutsal *hamrum* odasında Şehir Meclisi davayı çözerek bir avukat aracılığı ile *Kaniš kārumuna* yolluyordu. *Taş stelin hükmüne göre faizi ve faizin faizini ödeyecek*³, *taş stelin sözüyle bize kaydetti*⁴ ifadelerinden hareketle bir stelin varlığı anlaşılabilir. Buna göre, Şehir Meclisi hükmünü bu taş stele göre vermektedir. Zira, Kültepe metinlerinden, Eski Asur’da hukuk anlayışının hayli gelişmiş olduğunu, alacak yada miras yüzünden sürekli mahkemeye baş vuran insanların varlığından anlıyoruz. Hammurabi Kanunlarının yazıldığı dönemde Kuzey Mezopotamya’da Asur Kralları tarafından benzer örfi hukukun yazıya geçirilmiş olması gereklidir.

Anadolu’da koli mahkemelerinde mahkemelerin işleyişini belirten bazı bilgilere Kültepe metinlerinde ulaşmış bulunuyoruz. *Kaniš, Wahšušana, Turhumit, Purušhattum* gibi büyük kolonilerde büyük /küçük denilen meclislerin bulunduğu ve burada tüccarların davalarının görüldüğü anlaşılır. Buna örnek bir belgede şunları okuyoruz⁵; *onlar, onların davalarını tetkik ettiler ve konu meclise çağrıldı, onlar bu yüzden meclis sekreterini çağrırdılar ve sekreter meclis önüne çağrırdı. Sekreter hesap adamını bir tek büyük adam dışında meclisi toplantıya çağrırmaz ise, eğer sekreter büyük adam olmaksızın meclisi toplantıya çağrırsa 10 şeqel gümüş ödemek zorundadır. Küçük adamlar arasında hiç biri hesap adamı olamaz ve o koloni kapısında kötü davranışnamaz. Eğer o koloni kapısında kötü muamele ederse gümüş ve altınla ilgili bir hükmü müzakere edildi ... onlar mecliste ayakta durdular ve onlar mecliste bir hükmü verdiler, meclisten onlar alıp götürülecek.*

TC 1 112 metninde ise şu ifadeler yer almaktadır: *orada onlar duracaklar, sekreter onları 3 gruba bölecek ve onlar davayı sonuçlandıracaklar, eğer onlar davayı çözemez ise aslı meclis çağrılacak ve sekreter onları 7 gruba ayıracak ve onlar oy birliğiyle çözcecekler her ne olursa olsun oturacaklar onlar oy birliğiyle çözcecekler.* Bu belgelerden koloni katibinin görev ve yetkilerini anlıyoruz. Koloni mahkemelerinin başında şüphesiz *Kaniš kārum* mahkemesi gelmektedir. Ancak

¹ Günbattı 2005, s. 761-770.

² Sever 1990, s. 252-265.

³ VS 26, 76.

⁴ VS 26, 112.

⁵ KTP 19.

Kaniš kārum mahkemesi tarafımdan daha önce yayınlandığı için burada diğer koloni mahkemelerini ele aldım⁶.

2. *Wahšušana Kārum* Mahkemesi

Wahšušana Koloni Çağının bir krallık merkezidir. Asurlu tüccarların buraya yerleşmek suretiyle ticaret yapmış olduklarını biliyoruz. Burada yaşayan tüccarların aralarındaki davalara koloni mahkemesi bakıyordu. Şayet dava burada çözülemez ise, bir belge düzenlenerek suretiyle *Kaniš Kārumuna* gönderiliyor ve orada sonuçlandırılıyordu.

Wahšušana kārumunda bakılan davalarda, *Asur*'da ve *Kaniš kārumunda* olduğu gibi benzer uygulamaların bulunduğu görülmektedir. Her şeyden önce burada yine davalı davacı ve şahitlerin tanrı *Aššur*'un kılıcı ya da sembolü önünde yemin ettikleri anlaşılmaktadır. Yine *Asur*'da ve *Kaniš Kārumunda* olduğu gibi⁷ *hamrum* adı verilen bir kutsal mahallin var olduğunu görmekteyiz⁸. *Wahšušana kārumunun kararına göre*, *Pilah-Aššur Alāhum* için üç kişi tutacak ve *Alāhum*'dan soracak *O da cevap verecektir*. *Her hangi biri sert söz söylemeyecektir*. *Onların şahidi olarak 3 kişinin huzurunda kardeş kardeş doğruya söyleyecektir* deniliyor. Belgenin, *Ab-šarrāni* ayında *Bazia*'nın oğlu *İlīšu-rabi*'nın *līmumluk* yaptığı yılda düzenlendiği belirtilmiştir ki, kral *Šarru-ken*'in 34. yılina tekabül eder (M.Ö. 1886).

Wahšušana kārumunun vermiş olduğu kararlar arasında, *Šū-Ištar*, *Ennum-Aššur* ve *Mannuki-Aššur* isimli tüccarların birbirleriyle olan ticarî ilişkileri dikkat çekmektedir. Bu şahisların *amutum* ve bakır ticaretiyle uğraştıklarını görüyoruz⁹. *Šū-Ištar* isimli tüccar *Ennum-Aššur* ve *Manuki-Aššur*'u dava ederek, 4 kişiyi şahit tutmuştur. Dava altından beş kat daha değerli olan *amutum* madeniyle ilgilidir. Bu madeni alan tüccarların bunun karşılığında saraya 3200 *mana* bakır taşıdıkları anlaşılmaktadır. Bir başka belgede¹⁰ ise, *Ennum-Aššur* *Mannuki-Aššur*'u dava ederek, borcu olan 11 *mana* gümüşü teslim ettiğini beyan ediyor ve davalısı da bunu teyit ediyor, sonra *amutum* madenini *Šalatuwar* şehrinde bırakarak *Wahšušana*'ya geçtiğini 10 talent bakırı ise, *Šū-Ištar*'dan alarak *Šalatuwar*'a götürdügünü, *ašium* madenini yerine bıraktığını, *amutumu* ise, *Wahšušana*'ya taşıdığını ve *Šū-Ištara* verdiği söylmektedir.

Tüccarlar arasındaki davalar *kārumda* sonuçlandırılamaz ise, bu davaların *Kaniš kārumuna*, şayet orada da çözüme kavuşamaz ise, bu defa *Asur*'a gönderildiğini biliyoruz. Buna örnek olacak bir belgede, *sehrin belgesine göre*, *rabisumun*

⁶ Şahin 2000, 459-472.

⁷ PRAG II, 765: 1-3; PRAG II, 445: 1-4; Kt. 88/k, 878; ICK I, 182: 3-5.

⁸ Karaduman 1994, No: 9'da *Wahšušana kārumu* büyük küçük kararını *hamrum* içinde verdi denilmektedir.

⁹ Kt. m/k 71.

¹⁰ AKT III, 45.

vekilliğinde *Kaniš kārumunun belgesini şehrin belgesi üzerine alsın ve Wahšušana'ya Amria üzerine sevk etsin geciktirmesin* denilmektedir¹¹. Böylece, *Asur*'da verilen hükmün bir belge düzenlenerek *Kaniš*'e bir avukatla gönderildiğini ve oradan da *Wahšušana*'ya ulaştırıldığını öğrenmekteyiz¹². *Kaniš kārumunun Wahšušana kārumuna* yazdığı belgeden, *Ušur-şa-İštar*'in *Suen-pilahı* dava ettiği anlaşılmaktadır¹³. *Wahšušana kārumunun* kararına göre, Şehrin yanı *Asur*'un 3 adet belgesi ile ilgili borçların ödenerek tabletin kirildiğini öğreniyoruz¹⁴.

Pušu-kēn'in oğlu *Suea* şahitler tutarak *Ennam-Aššur*'un evine girmiş ve 2 *nepišum* gümüşü *Suea* *Enum-Aššura* ödemiştir. *Suea*, *Enum-Aššur*'a 2 *nepišum* 53 ½ *mana* gümüşün onun evinin deposunda bulunmakta olduğunu belirtmiş ve böylece *Wahšušana kārumu* hükmünü vermiştir¹⁵.

Sabazia isimli tüccar *Aššur-ennamı* şahit olarak tutmuş ve *Anah-ilt*'nin *İdī-Suene* ödemesi gerekli olan 7 ½ *mana* gümüşü *İdī-Suen*'in *mašqaltumuna* (deposuna) tartacağını belirtmiş ve bu dava *Wahšušana kārumunca* karara bağlanmıştır¹⁶. *Puzur-Aššur*'un vekili olan *Puzur-İštar* onun adına şahitler tutarak davayı sonuçlandırip koloni mahkemesine tasdik ettirmiştir¹⁷.

Wahšušana kārum mahkemesinin verdiği kararı içeren belgeden anlaşıldığına göre, *Aššur-imittī Aššur-bēl-SA.TU* için şahitler tutarak onu dava etmiştir. *Aššur-bēl-SA.TU* *Aššur-imittī*'ye demiştir ki, babama borçlu olduğunuz 17 *mana* gümüş ve faizini alıkoydun. Senin mührünle mühürlü olan zarflı belge *Kaniš*'tedir. Gümüşü ve faizini tut, şayet *Kaniš*'e gidersen senet babamın vekiline ödensin. Bu sözler üzerine *Wahšušana kārumu* huküm vermiştir¹⁸.

Aššur-imittī ile Alāhum arasındaki bir meselenin yine *Wahšušana kārum* mahkemesinde çözüldüğünü görmekteyiz¹⁹.

Luzina ve *Šū-Kittum* isimli tüccarların *Liptanime* kumaşları ve kalayı teslim ettiklerini beyan ederek onu dava etmişlerdir. Bunun üzerine *Wahšušana kārumu* kararını vermiştir²⁰.

Enlil-bāni'nin *Buzia*'dan alacaklı olduğu 1 *mana* gümüşün mahkeme kariyla ödeneceği anlaşılmaktadır²¹.

¹¹ CCT 4 40 B.

¹² Kt. k/k 118.

¹³ Kt. n/k 314;

¹⁴ TC 3 275.

¹⁵ CCT 5 15 c.

¹⁶ KTP 16.

¹⁷ BIN 4 104.

¹⁸ Kt. c/k 267.

¹⁹ Kt. c/k 226.

²⁰ CCT V 12 a.

²¹ VS 26 115 A.

Kaniş kārum alanında sistemli kazıların başladığı ilk yıllarda bir arşivi bulunan *Adad-sululi* isimli şahsin bakır ticaretiyle uğraştığını ve Orta Karadeniz bölgesinden Kızılırmağın güneyinde bulunan şehirlere damitilmiş bakır sevkettigini öğrenmektediyiz. Bu ticaretten doğan bazı sorunların, *Wahšušana*, *Šalatuwar* ve *Turhumit* şehirlerindeki koloni dairelerinde sonuçlandığını görmekteyiz. *Wahšušana kārum* mahkemesinin vermiş olduğu kararlardan birkaç adedi *Adad-sululi* isimli tüccarla ilgilidir. Bu kararların yazılı olduğu belgelerden birinde, 130 *mana* bakırın *Adad-sululi*'ye ödendiği belirtilmiştir²². Asur kralı *Naram-Suen*'in 1. yılı (M.O. 1872)'na tarihlenen ve *Wahšušana kārumunun* kararını içeren diğer belgede ise, *Adad-sululi*'nin bakırını *Baltua Šalatuwar*'da tutacaktır deniliyor²³. Aynı şahıslarla ilgili olarak *Šalatuwar karumunun* verdiği kararları içeren iki adet mahkeme zabitinden, bunların bölgede bakır ticaretiyle uğraşan iki ortak oldukları ve bu işbirliğinden doğan bazı alacak davalarının bulunduğu görülür²⁴. *Adad-sululi*'nin *Ašur-bāni*'ye boçlu olduğu 11 *mana* gümüşle ilgili dava hakem tutmak suretiyle sonuçlandırılmış ve *Wahšušana kārum* mahkemesince şahitler huzurunda tasdiklenmiştir²⁵. Aynı belgede, *Adad-sululi* mühürlü ve zarflı belgeyi *Kaniş*'te *Adad-damiq*'e teslim ettiğinden bahseder. Borcuyla ilgili belgenin verilmesini, mühürlü belgenin açılmasını, *Aššur-nādā* ile birlikte belgeyi açıp zarflı tablet koymalarını ve *Aššur-nādā*'nın tableti mühürlemesini taleb eder. Bir başka mahkeme zabitinden anlaşıldığına göre, *Šūmalibi-Aššur* ve *Adad-sululi* isimli şahıslar hakem tutarak aralarındaki davayı sonuçlandırmışlardır²⁶. *Adad-sululi*'nin *Adad-damiq* olan bakır alacağı davası *Turhumit kārum* mahkemesinde görülmüştür. *Adad-sululi*'nin *Aššur-idī* isimli tüccarı dava ettiğini bir başka belgeden öğrenmektediyiz²⁷. Bir mahkeme zabitinden anlaşıldığına göre, *Adad-sululi* hakem tatarak, *Sukkallim* isimli şahsı 3 ½ *mana* temiz bakır kendisine ödenmediğinden dolayı dava etmektedir²⁸ (Tablo 1).

İlabrat-bāni isimli şahsin, *Kanişte Damqa* isimli tüccarın eşini dava ettiği ve bu dava ile ilgili kararın da *Wahšušana* mahkemesi tarafından verildiği anlaşılmaktadır²⁹.

Wahšušana kārumunda görülen davalardan en ilginç olanı Asurlu tüccar dan boşanan yerli bayana nafaka bağlanması konusundadır. Asurlu tüccar, *Pilah-Ištar* yerli bayan *Tatana* ile boşanmışlar ve *Pilah-Ištar*'ın bu bayana, yıllık ihtiyacı olan giyecek, yakacak odun ve yağ ile aylık 8 *mana* bakırı nafaka olarak vereceği

²² Kt. a/k 447/b.

²³ Kt. a/k 489/b.

²⁴ Adana 237 A; Kt. a/k 486/b.

²⁵ Kt. a/k 440.

²⁶ CCT 1 48.

²⁷ Kt. a/k 333.

²⁸ Kt. a/k 264.

²⁹ AKT III, 51.

karara bağlanmıştır³⁰. Bu mahkeme kararının nafaka konusunda tek örneklilik olmadığını, *Amur-İstar*'dan boşanan *İstar-başıti*'nin 50 *mana* bakır boşanma parası ile memnun edilmesi ve şahitler hazırında karara bağlanarak bir belge düzenlenmesinden öğrenmekteyiz³¹. Böylece Koloni Çağı'nda Anadolu'da kadınların haklarının korunduğunu ve çevre ülkelere göre daha insanı uygulamaların varlığını görmekteyiz.

Ennānum ile *Suen-nādā* arasındaki 1 *mana* gümüş 1 *talent* 17 *mana* bakırla ilgili dava *Wahuşana kārum* mahkemesi tarafından hükme bağlanmıştır. *Ennānumun* alacaklı olduğu yukarıda adı geçen miktarda gümüş ve bakırı *Suen-nādā Ennanum'a* verilmek üzere üç kişiye *Turhumitte* teslim etmiştir³². İki tüccar arasındaki ilişkilere ışık tutan bir başka belgede ise, *Kaniş kārum* mahkemesinin kararına göre, *Suen-nādā Ennanum'a* soruyor, eşiley birlikte *Kanişte* oturduklarını söyleyerek, *Turhumite* gitmesini ve bir şey borçlanmamasını tembihlemektedir. Ayrıca, *Turhumit kārum* mahkemesinin bıraktığı bir belgeden bahsedilmektedir³³ (Tablo 1).

3. Turhumit Kārum Mahkemesi

Turhumit Şehri'nin günümüzde de bakır yatakları bakımından zengin olan, Orta Karadeniz bölgesinde bulunduğu kabul edilmektedir. Bu şehirde bakırın damıtıldığı tasfiyehanelerin bulunduğu ve Asurlu tüccarların getirdikleri kalay ve kumaşları, adı bakırla değiştirdikten sonra bu şehrle getirerek, burada temiz bakır takas ettiklerini öğrenmekteyiz.

Turhumit Şehri'nde yerleşen Asurlu tüccarların ticârî faaliyetlerini daha rahat yapabilmelerini sağlayan *kārum* dairesinin kolonistler aralarındaki davaları çözüme kavuşturmuş olduğu görülmektedir. *İmlika* isimli tüccarın *Ulama* şehrinde, *Aşsur-bāni*'nin oğlu *Hurşipimi* dava ettiğini ve şahitler tuttuğunu görmekteyiz. Bunun üzerine *Turhumit kārumu* bu dava ile ilgili karanını vermiştir³⁴.

Bir mahkeme zabıtına göre³⁵, *Hapalzina* şehrinde, *Dān-Aššur* ile *Kudadim* muhtemelen iki ortak olup, birbirlerini dava etmişler, *Kudadim*, *Dān-Aššur'a*, *Kusia* ve *Aššur-bāni*'ye olan borçlarını ödemesini söylemeye ve *Dān-Aššur*'da ödediğini beyan etmektedir. *Kudadum* ise niçin onlara ödeyeceğini sormaktadır. Söz konusu iki kişiye verilen kalay için *Ulama*'dan gelene kadar ödeyeceğini *Kudadim* kabul etmekte ve *Dān-Aššur*'da ödemediğini belirtmektedir. Bunun üzerinde *Turhumit kārumu* kararını vermektedir. Bir başka mahkeme zabıtında ise yine iki tüccar arasındaki alacak davası söz konusudur. Bu defa *Dān-Aššur Kudadim*

³⁰ Bayram-Çeçen, 1995, Kt. 88/k 269.

³¹ Özgür 2005, s. 283, Kt. f/k 151.

³² PRAG I, 535.

³³ CTMMA, 84 A.

³⁴ CCT 5, 10 B.

³⁵ AKT III, 50.

için hakem tutmuştur ve *Kudadim*'e 1 talent 20 *mana* kalayı *Aššur-bāni* ve *Kuzia* için vereceğini ancak kendilerine verilmemiğini belirtir ve bu konuda *Turhumit kārumu* karar vermektedir³⁶.

Turhumit kārumunun karara bağladığı bir mahkeme zabtında şunları okuyoruz; “*Enna-Suen, Puzur-İstar, İkupia'nın kızı ve oğlunun davası için hazır bulundular. 40 mana gümüş İkupipia'nın borcu olup, Pušu-kēn'in oğlu Aššur-mutabbil ve Pušu-kēn'in avukatı Belanuma ödediler, bunun üzerine Turhumit kārumu bu davada karar verdi. Tanrı Aššur'un kılıcı önünde şahitliğimizi verdik*³⁷. Belgeden anlaşıldığına göre, *Enna-Suen* ve *Puzur-İstar* hakem olarak tayin edilmişlerdir. Zira belgede geçen şahitlerin isimleri farklıdır.

Turhumit kārumunun sonuçlandırdığı davalarda ilgili bir kaç mahkeme zabtında yalnızca, bu *kārumun* verdiği karar yazılı olduğundan söz konusu davaların kimler arasında olduğunu ve ne tür bir dava olduğunu anlamamız mümkün olmaktadır³⁸(Tablo 2).

Asurlu tüccarlar arasında gerçekleşen bir yerli cariyenin satışı *Turhumit kārum* mahkemesince onaylanmıştır³⁹. 1 talent 15 *mana* temiz bakırla ilgili davada *Turhumit kārumunun* büyük küçük meclisince karar verilmiştir⁴⁰. Belge, *İnā'nın limum* olduğu yılın *Hubur* ayına tarihlenmiştir ki, *Puzur-Aššur* II'nin son yılina tekabul eder (M.Ö. 1873).

Ennum-Aššur ile Suen-nādā arasındaki dava *Kaniš kārum* mahkemesinde çözüme kavuşturulmak suretiyle bir adet belgenin de *Turhumite* gönderildiğini öğreniyoruz⁴¹.

Turhumit kārum mahkemesinin verdiği bir karara göre⁴², *İdī-Aššur* ve *Šūmalibi-Aššur kārum* mahkemesinin kararına göre, *Kaniš kārumuna* geldiklerinde davaları halledilecektir.

Turhumit kārum mahkemesinin gördüğü iki davada, *Dān-Aššur* ailesi ile *Qarwia* ailesi arasındaki ticari ilişkilerin uzun süre devam ettiğini söyleyebiliriz. İki adet mahkeme zabtından birincisinde⁴³, *Dān-Aššur Zizia* ile *Laqepuma* şöyle demiştir: *Tišmurna*'da mali onlara teslim ettim, mali yolda muhafaza ettirdim, 2 *mana* 2 *šequel* gümüşü onlar borçludurlar, Onlarda doğrudur diyerek, *Amur-İstarin* ve *İstar-pilah*'nın huzurunda *Aninum* ve *Qarwia* bizim kefilimizdir, bu dava ile ilgili belgeyi *Turhumit kārumu* bize verdi, şahitliğimizi verdik. İkinci belgemizde⁴⁴ ise,

³⁶ AKT III, 49.

³⁷ ATHE 22.

³⁸ Kt. n/k 1842; ICK I 86; CTMMA I 97.

³⁹ Kt. 91/k 410.

⁴⁰ Kt. a/k 497/b.

⁴¹ CTMMA I 84 A.

⁴² Kt. k/k 104.

⁴³ Kt. k/k 112.

⁴⁴ Kt. k/k 110.

Dān-Aššurun oğlu *İdī-Aššur'un*, 3 ay zarfında *Kaniš kārumuna* döneceği ve *Qarwia'nın oğlu Aššurxx* için *İtur-ilī* ve *Adada* ona döndürülecektir deniliyor. Belgede tarihleme de yapılmaktadır ki, *Alāhumun oğlu Aššur-malik'in līmumlugündan* sonraki yılın ilk ayına, yani *Asur kralı Naram-Suen'in* krallığının 3. yılina denk gelmektedir. Bu belgeden anlaşıldığına göre, *Turhumit kārumu* davayı *Kaniš kārumuna* sevk etmiştir. Bu durumda üç ay içerisinde *Kaniš kārumuna* baş vurarak orada sonuçlandırılacak anlamına gelir.

Turhumit kārumunda görülen davalara baktığımızda daha çok *Dān-Aššur* ailesinin ticari ilişkileri öne çıkmaktadır. Bu ailenin *Turhumit*le birlikte muhtemelen bu bölgede bulunan *Tišmurna*, *Upe*, *Hapalzina* gibi şehirlerde ticari faaliyetlerinin olduğunu öğrenmekteyiz. *Dān-Aššura*, babası *Šallim-ahum* ve diğer yakınları tarafından gönderilmiş olan mektuplar, E. Bilgiç-C. Günbattı tarafından yayınlanmıştır⁴⁵.

4. *Purušattum Kārum* Mahkemesi

Koloni Çağı'nda en önemli şehirlerden biri olan, *Purušattum* şehrinde Asurlu tüccarların bir kolonisinin bulunduğuunu biliyoruz. *Purušattum* şehri *Kaniš'ten* itibaren batı yönünde Asurlu tüccarların en son uğradıkları yer olduğundan Konya Ovası'nda olacağım kabul edilmektedir.

Purušattum şehrinde pek çok Asurlu tüccarın yerleşerek ticaretle uğraştığı anlaşılmaktadır. Asurlu tüccarlar, *Purušattum* sarayının ihtiyacı olan hammadde ve mamul eşyayı sağlamak suretiyle ticaretlerini sürdürmüştür. Buraya çeşitli türden kumaslar, kalay ve bakır sevk etmişlerdir. Belgelerimizde çok sık geçen şehir isimlerinden biri olması dolayısıyla, Koloni Devri'nde en canlı ticarî hayatın olduğu şehirlerden biridir. Asurlu tüccarlar bu şehirde şirketlerinin bir bürosunu açarak burada ticaret yapmışlardır. Aralarındaki anlaşmazlıklar da kurmuş oldukları *kārum* dairesi çözüme kavuşturmuştur diyebiliriz. *Purušattum kārum* mahkemesinin kararlarına baktığımızda, öncelikle *Pušu-kēn'in* oğulları *Suea* ve *Buzāzu'nun* diğer tüccarlarla olan davaları göze çarpmaktadır. *Purušattum* şehrinde ticaretle uğraşan iki tüccar, *Ennum-Aššur* ve *Ušur-şa-İštar* isimli şahıslar, *Suea'yı kāruma* hakem olarak göndermek suretiyle, davalarını çözüme kavuşturmuştur. Burada *Suea'nın* 1 talent 30 *mana* 3 *šequel* gibi büyük meblağda borçlu olduğu anlaşılıyor⁴⁶. Burada yine *Pušu-kēn'in* oğlu *Buzāzu* ile *Ennum-Aššur* arasındaki davaya ışık tutan bir belgeden⁴⁷ *Ennum-Aššur'un* 1 talent 40 *mana* alacaklı bulunduğu görülmektedir.

Pušu-ken'in oğlu *Suea'nın* işlerini tasfiye ederek mallarını *Ennum-Aššur'a* terk etmektedir. *Ennum-Aššur* *Suea'nın* alacaklısı olduğundan alacağını mahsup

⁴⁵ AKT III, No: 69; 70; 71; 72; 73; 74; 75; 81.

⁴⁶ KUG 13.

⁴⁷ KUG 14.

etmektedir. *Suea* temsilcilerinden birini kalay ve kumaş almak üzere *Hahhumā* göndermiştir. *Ennum-Aššur* bu işi de devralmış bulunuyor. *Suea* aniden yola çıktıından işleri bir vekile havale etmektedir. Bu konuda *Purušattum* mahkemesinin verdiği kararlardan bilgi ediniyoruz⁴⁸.

Ennum-Aššur isimli tüccarın *Amur-İštari* dava ettiği bir belgeden, 2 riksumluk bir meblağı *Ennum-Aššur*, *Amur-İštara* bıraklığını beyan etmekte ve *Amur-İštari*'da buna itiraz etmektedir. Bunun üzerine *Ennum-Aššur* söz konusu meblağı verdienen söyлемekte ve mahkeme kararını vermektedir⁴⁹.

Asurlu tüccarlar arasındaki davalar bazen tüccarların bürosunda şahitler huzurunda görüşülüp sonradan koloni mahkemesinde onaylanıyordu. Bu tür bir konuya ilgili belgeden şunları okuyoruz. *Purušattum*'da *Adad-śululi*'nin bürosunda *Buzazu Adad-śululi*'ye şöyle demiştir: 4 mana gümüş birtum ve amutumun bedeli olarak *Ennam-Aššur* borçludur, karşılığını verecek, senin paranı *Ennam-Aššur* sana versin⁵⁰.

Purušattum kārumunun kararlarına baktığımızda *Ennum-Aššur*'un davalarının çoğulukta olduğunu görmekteyiz (Tablo 1). Bir belgeden *Asur Şehri*'nin rabisumu *Ennum-Aššur*'u dava etmektedir ve bu dava *Sueanın* 40 mana gümüşü ödediğinin tespitiyle ilgilidir. Muhtemelen, *Suea* ödediği borcunu tespit ettirerek sonuçlandırmak üzere, *Asur*'daki şehir mahkemesine başvurmuş ve mahkemedede bir avukat göndermek suretiyle *Sueanın adına Ennum-Aššuru* dava etmiştir. Sonuçta *Purušattum* kārumu bu konuda hükmünü vermiştir.

Asurlu tüccarların aralarındaki antlaşmazlıklar hakem tutma yoluyla sonuçlandırdıklarını ve bunun neticesinde kāruma baş vurarak kārumun kararını bir belgeye yazdırarak alacaklı ve borçlu birer adet alıp sakladıkları anlaşılmaktadır. Buna örnek teşkil edecek bir mahkeme zabtında şunları okuyoruz⁵¹: *Šūmabia ile Aššur-idī hakem tutmak suretiyle hesap yapmışlardır. 3 mana gümüş ve 10 mana bakır Aššur-idī'nin 4 kutanı kumaşı Ali-beli'ye Abia'nın malından verdiler. Aššur-idī hesaptan Šūmabia'ya ali konacaktır. Aššur-idī belgeyi zarfladı ve Šūmabia'ya verdi. 2 2/3 mana gümüş Aššur-idī için Šūmabia verdi. Bu sözler üzerine Purušattum kārumu bu davada kararını verdi. Şahitler...*

Anadolu'da ticaretle uğraşan Asurlu tüccarların Anadolu-Asur arasında gelip giden kervanlarla mal sipariş ettikleri ve Anadolu'da kazandıkları parayı da bu şekilde *Asur*'a gönderip oradaki hesaplarına aktardıkları veya karşılığında mal alarak tekrardan Anadolu'ya sevk ettikleri ve bununla ilgili çıkan anlaşmazlıklarda hemen mahkemeye baş vuracaklarını beyan ettiklerini görmekteyiz. Buna örnek

⁴⁸ Lansberger 1940, s. 30. Kay. 314.

⁴⁹ CCT 5, 12 B.

⁵⁰ Kt. a/k 403.

⁵¹ Kt. m/k 5.

olan bir belgede⁵², *Amur-İştarın 10 manalık* gümüşle ilgili belgesini *İltalime* verdiği ve onu bu şahsin *Asur'a* götürerek orada *Buzutā*'ya teslim ettiği şayet 10 *mana* gümüş tutarınca ticâri malî *Purušattum*'da *İlī-alim* için *Amur-İštara* vermez ise, belgeyi *Buzutā* hâkim mahkemesine götürecek denilmektedir. Burada şahitlerin isimleri belirtilmekte ve belgeyi *Buzutā*'ya teslim ettikleri ifade edilmektedir.

5. *Ulama Wabartum* Mahkemesi

Ulama şehri Koloni Devri'nde önemli bir yol güzergahında bulunmaktadır. Buna göre *Kaniš'ten* Konya Ovası'na giden yol buradan geçmekte ve *Purušattuma* varmactaydı. Ayrıca, *Ulama*'nın Tuz gölünün kuzeyinde bulunan *Wahuşana* ile de bağlantısı bulunuyordu. *Ulama*'nın Aksaray'ın batısında olacağı kabul edilir.

Ulama wabartumunda Asurlu tüccarların problemlerinin çözüme kavuştugunu görmekteyiz. Bir mahkeme zabtından, *Ikupia'nın oğlu Zazuti'nin Ennum-Aşşur'un oğlu İlī-alimi* dava ettiği ve 12 *seqel* gümüşü kardeşine *İlī-bāninin* borçlu olduğunu belirterek, 5 aya kadar şahitler getirirse saklayacağını getirmez ise saklamayacağını belirtmiş ve *İlī-alim* parayı ödeyeceğini belirterek *Ulama wabartumu* kararını vermiştir⁵³.

Ulama wabartumunun kararını içeren bir diğer belgeden dava konusunun ne olduğunu anlamak mümkün gözükmektedir⁵⁴.

Bir mahkeme zabtında yalnızca *Ulama wabartumunda* görülen davadan ve şahitlerin ettikleri yeminden bahsedilir⁵⁵ (Tablo 1).

6. *Šalatuwar Wabartum* Mahkemesi

Šalatuwar şehri *Purušattum ile Wahuşana* şehirleri arasında önemli bir ticaret merkezi olmuştur. Asurlu tüccarlar bazı madenleri ucuz olduğundan bu şehirden almaktaydılar.

Šalatuwar wabartumunda görülen davalardan biri, vebadan ölmüş bulunan *Aşşur-re i'nin oğlu ile Aşşur-taklāku* arasındadır. Anlaşıldığına göre, iki aile şirketi birlikte ticaret yapmışlardır. *Aşşur-rei'nin oğlu Pilah-İstar ile Aşşur-taklāku* hakem tutmak suretiyle mahkemeye başvurmuşlar, *Aşşur-taklāku* babasının hissesinde azalma olduğunu söyleyenlerin bulunduğu beyan etmiş *Pilah-İstar* ise, o şahitlerin yemin etmeleri gerektiğini söylemiş ve böylece *Šalatuwar wabartumu* kararını vermiştir⁵⁶. Söz konusu mahkeme zabtının bir kopyası daha bulunmuş olup böylece

⁵² **BIN** 4, 152.

⁵³ Kt. m/k 137.

⁵⁴ **CCT** 5 18 a.

⁵⁵ Kt. n/k 1802.

⁵⁶ Çeçen 1996, Belge No: Kt. 88/k 112.

davacılar arasında belgelerin çoğaltılarak dağıtıldığını görmekteyiz⁵⁷. Buradan *Šalatuwar* Şehri’nde iki önemli tüccar ailesinin ticaret yaptıklarını da öğrenmiş olmaktayız.

Adad-šululi ile *Baltua* arasındaki bir dava hakem tutma yoluyla çözülmüşdür. Buna göre, $5 \frac{1}{2}$ talent temiz bakır *Šalatuwar*’da sürücü *Šamaš-ennama* verilmiştir. Şayet bakır teslim edilmezse $1/2$ mana bakır, 1 *šegeł* gümüş *kārum* mahkemesine göre tartılacak, (faiz ilave edilecek) deniliyor⁵⁸. Bu dava daha sonra *Šalatuwar wabartum* mahkemesine götürülerek orada onaylatılmıştır. Belgede şu ifadeler geçmektedir: *Šalatuwar wabartumu kararını verdi. Baltua ve Šamaš-ennam 5 talent 30 mana bakırı Aššur-idī için bize teslim etmiştir. Bakırın parası ödendiğine göre, Baltua bunu mühürleyecek, Adad-šululi, Baltua ve Šamaš-ennam, Aššur-idī'ye teslim edecekler. Hubur ayı, Enna-Suen'in limumluğunda, 2 aya kadar Kaniš'e gidecektir*⁵⁹.

Šalatuwar wabartumunun verdiği kararı içeren bir belge kırık olduğundan konu hakkında fazla bilgi edinemiyoruz⁶⁰ (Tablo 1).

7. *Wašhania Kārum/Wabartum Mahkemesi*

Wašhania şehri *Kaniš*’in batısında Asurlu tüccarların önemli bir istasyonu olup, buradan itbareن batı ve kuzey-batı yönüne doğru yollar ayrıliyordu. Batı yönüne giden kervanların sürekli olarak bu şehrden geçmiş olduğu bilinmektedir. Burada hem *wabartum* hem de *kārum* dairesinin bulunduğu anlaşılmaktadır. Bu kurumların Asurlu tüccarların her türlü işlerini kolaylaştırdığı ve onları yerli beyler nezdinde temsil ettiği bilinmektedir.

Wašhania kārum mahkemesinin verdiği kararı içeren bir belgeden⁶¹, *Ennum-Aa*’nın oğlu *Uzua*’nın *Kukulanim*’i dava ettiği ve *Ahie*’nın oğlu *Ennum-Aššurun* parasını tüccarın alıkoyduğunu belirtmekte, *Uzuanın* yemin etmek üzere Tanrı *Aššur*’un hançeri (önüne) gittiğini 1 *mana* 4 *šegeł* gümüşü *Ennum-Aššur* için *Uzua Kukulanime* ödemistiştir denilerek tarih düşülmüştür. Buna göre, *Tinātim* ayı, *Takikinin* oğlu *Ahia*’nın *līmumuğunda* bu belgenin düzenlendiği belirtilmektedir. Bu *līmum Mari* belgelerinde de geçmekte olup, *Šamši-Adad*’ın ölüm yılı olan 1776’dan sonrasında aittir⁶². Dolayısıyla, *Šamši-Adad*’ın ölümünden sonra da Anadolu’da halen Asurlu tüccarların aktif olarak bulunduklarını söyleyebiliriz.

İdī-Aššur isimli tüccarın, *İmlik-Aa*’yi dava ettiğini bir mahkeme zabtından öğrenmektediyiz. Burada *İmlik-Aa*’nın $5 \frac{2}{3}$ mana gümüşü *İtur-ilī*’nin oğlu *Puzur-*

⁵⁷ Çeçen 1996, Belge No: Kt. 88/k 636.

⁵⁸ Kt. a/k 486/b

⁵⁹ Adana 237 A.

⁶⁰ Kt. k/k 122.

⁶¹ Kt. n/k 27 B.

⁶² Veenhof 1985, s. 204.

Aššur'a borçlu bulunduğu belirtilmektedir. Sonuçta, *Idī-Aššur'un* bir daha bu davada *İmlik-Aa* aleyhine bir hukukî itirazda bulunmayacağı belirtilerek, *Wašhania wabartumu* kararını vermektedir⁶³.

Wašhania wabartumunun verdiği kararı içeren bir mahkeme zabtında, *Šū-Bēlum* isimli tüccarın yerli *Azu*'yu dava ettiği anlaşılmaktadır. *Anunu* isimli şahsin parasını alarak geri ödemediği belirtilmektedir⁶⁴.

8. *Hahhum Kārum* Mahkemesi

Hahhum şehri *Kaniš*'in doğusunda bulunan en önemli ticaret merkezidir. Asurlu tüccarların bilhassa kalay madenini bu şehrden alıp Anadolu içlerine gönderdikleri anlaşılmaktadır. *Hahhum* ile *Asur* arasında yapılmış olan antlaşma metnine göre, Asurlular hakkında verilecek olan kararların adil olması gerektiği, Asurluya ait geminin batırılması durumunda malların parasının tazmin edilmesi, *Kaniš*'te olduğu gibi öldürülen bir Asurlu için kan parası ödeneceği ve suçlunun Asurlular tarafından öldürüleceği belirtilmiştir⁶⁵. *Hahhum*'un yeri konusunda çeşitli görüşler ileri sürülmüş olmakla birlikte Fırat üzerinde Samsat'ın kuzeyindeki Lidar höyüge yerleştirilmektedir⁶⁶.

Hahhum kārumunun sonuçlandırdığı bir mahkeme zabtında⁶⁷, *Abu-lamassi* isimli şahsin, *Laqepumu* dava ettiğini görmekteyiz. 30 adet *kutanum* kumaşı ve 1 merkebin bedeli olan 10 *mana* gümüşü kendisine ödemediğini söylüyor ve *Laqepum* da bu parayı ödeyeceğini belirtiyor. Bunun üzerine *Hahhum kārumu* kararını veriyor.

Hahhum kārumunun karara bağladığı bir mahkeme zabtında⁶⁸ *Dadia* isimli şahsin davayı sonuçlandıran hâkim, *Azu*'nun oğlu *Šū-Nawar'in* da davalı olduğu görülmüştür.

Bir başka mahkeme zabtı ise, *Hahhum*'da ödenmesi gereken kalay ve kumaslarla ilgili olup, *Hahhum kārumu* bu konuda kararını vermiştir⁶⁹.

9. *Hurama Kārum* Mahkemesi

Aynı zamanda bir krallık merkezi de olan *Hurama* şehri Koloni Devri'nde önemli ticaret yollarının kavşağında bulunmaktadır. Asurlu tüccarların burada bir ticaret mahallesi kurmuş oldukları anlaşılmaktadır.

⁶³ **JCS** 14, 5.

⁶⁴ Kt. k/k 78.

⁶⁵ Günbatti 2005, s. 768-774.

⁶⁶ Nashef 1991, s. 47.

⁶⁷ **KKS** 2.

⁶⁸ **KTP** 17.

⁶⁹ **KTS** I, 47 B.

Hurama şehrinde ticaretle uğraşan Asurlu tüccarların kurmuş oldukları *kārum* dairesinde aralarındaki davalarının görüldüğü anlaşılmaktadır. *Luhusatia* şehrinde iki Asurlu hakem tutarak aralarındaki davayı sonlandırmışlar ve *Hurama kārumunda* karara bağlanmıştır⁷⁰. *Luhusatia* şehrinde Asurlu tüccarların bir koloniği bulunmadığından burada vuku bulan davayı *Hurama kārumu* sonuçlandırmış olabilir.

Hurama kārumunun, Adada ile Ennum-Aššur isimli şahısların aralarındaki davayı sonuçlandırdığına dair bir mahkeme zabtından⁷¹, *kārumun* verdiği kararla ilgili bir belgenin düzenleniği ve bunun üzerine şahitlerin de Tanrı *Aššur*'un hançeri önünde şahitlik yaptıklarını öğrenmekteyiz.

Bir mahkeme zabtından anlaşıldığına göre⁷², *Mannu-ki-Aššur Rabi-Aššur*'un kölesini satın almış ve *İdī-Suen*'e teslim etmeyeceğini beyan etmiş ve sonra *İdī-Suen* ona kölenin bedelini vereceğini söylemiştir. Bunun üzerine *Hurama kārumu* kararını vermiş ve *Mannu-ki-Aššur* şahitlerin huzurunda köleyi *İdī-Suen*'e teslim etmiştir.

10. *Tawinia Kārum* Mahkemesi

Tawinia Şehri'nde Asurlu tüccarların kurudukları *kārum* dairesinin aralarındaki davaları çözüme kavuşturduğunu biliyoruz. Bu cümleden olmak üzere, Asurlular arasında bir kölenin kime ait olacağı konusunda çıkan anlaşmazlık, *Tawinia kārum* mahkemesi tarafından karara bağlanmıştır⁷³. Şahitlerin ismi belirtilmek suretiyle, bir belge düzenlentiği anlaşılmaktadır.

Kārum mahkemelerinde görülen davaların karara bağlanmasıından sonra, tanrı kapısında bir belge düzenlenerek, davalı ve davacıya birer nüsha verildiğini gösteren bir mahkeme zabtı da *Tawinia kārumunun* verdiği kararla ilgilidir⁷⁴. Buradan anlaşıldığına göre şahitler Tanrı *Aššur*'un hançeri önünde şahitlik yapmaktadır.

11. *Hattuš Kārum* Mahkemesi

Hattuš Şehri'nde Asurlu tüccarların oturdukları bir *kārum* bulunduğu hem Kültepe'de ortaya çıkarılan belgelerden hem de Boğazköy'de yapılan kazılar sonucunda bulunan Eski Asurca metinler sayesinde öğrenmiş bulunuyoruz. Burada yapılan kazılarda ortaya çıkarılan 4. tabakanın Asur Ticaret Kolonileri Çağı'na ait olduğu anlaşılmıştır. Büyük kale eteklerinde 8. tabakada yerleşim yeri ortaya çıkarılmış ve 11. tabakada Asurca belgeler bulunmuştur.

⁷⁰ VS 26, 109.

⁷¹ Kt. n/k 1815.

⁷² Bayram- Çeçen 1996, Kt. n/k 1295.

⁷³ Kt. k/k 89.

⁷⁴ POAT 9.

Bir mahkeme zabtından anlaşıldığına göre, *Anupi-İštar* isimli şahıs *Idī-abum*'u dava etmiştir. Belgede, *Tišmurna* Şehri'nde teslim edilen *amutum* madeninden bahsedilmektedir. Bu konuda *Hattuš kārumu* kararını vermiştir⁷⁵. *Hattuš kārumunun* verdiği dava ile ilgili başka belge bulunmamaktadır (Tablo 1).

12. *Tegaramma Kārum* Mahkemesi

Tegaramma'nın Koloni Devri'ndeki önemli şehirlerden biri olduğunu ve Asurlu tüccarların burada bir kolonisinin bulunduğuunu biliyoruz. *Tegaramma* Sivas İli'ne bağlı Gürün İlçe ile lokalize edilmektedir. Burası Fırat üzerinden Orta Anadolu'ya ulaşan bir yol üzerinde bulunduğuundan Koloni Çağrı'nda da önemli bir merkez olmuştur diyebiliriz.

Asurlu tüccarların bu şehirde kurdukları *kārum* dairesinin tüccarlar arasındaki davaları çözüme kavuşturmuş olduğunu, iki Asurlu arasında kumaşlarla ilgili bir davanın *Tegaramma kārum* mahkemesinde karara bağlandığından anlıyoruz⁷⁶.

13. *Timelkia Kārum* Mahkemesi

Koloni Devri'nde bir krallık merkezi olduğu anlaşılan *Timelkia* Şehri'nin *Kaniš*'in güneyinde bulunduğu tahmin edilmektedir. Burada Asurlu tüccarların bir kolonisi bulunuyordu.

Timelkia kārum dairesinin kararlarına ilişkin tek bir belge bulunabilmiştir⁷⁷. Bu belgeden ne tür bir dava olduğu açıkça belli olmamakla birlikte, *İlī-nādā*'nın oğlu *Enna-Suen*'in davacı olduğunu anlıyoruz (Tablo 1).

14. *Uršu Kārum* Mahkemesi

Uršu, Kültepe metinlerinde bir kaç yerde geçmektedir. *Uršu* Şehri'nin genellikle Güneydoğu Anadolu bölgesinde Fırat nehrinin geçit verdiği bir yere yakın olacağı, Gaziantep'ten uzakta olmadığı, Abdülaziz Dağı'nın güneyinde bulunduğu şeklinde yorumlar yapılmıştır⁷⁸. Burası belki de bugünkü Urfa şehri olmalıdır. *Uršu* Şehri'nde Asurlu tüccarların bir *kārumu* bulunmaktaydı. Kolonilerdeki tapınaklarda tanrı *Aššur*'un kılıcı yanında, adaletin simbolü olan terazinin de bulunduğu *Uršu kārumunun*, *Kaniš kārumuna* gönderdiği bu belgeden öğreniyoruz⁷⁹. Mektupta, hırsızların Tanrı *Aššur*'un tapınağına girdikleri, altından güneş kursunu, tanrı *Aššur*'un hançerini çaldıkları ve terayı parçaladıkları anlatılmaktadır.

⁷⁵ Michel-Garelli 1997, Kt. 90/k 115.

⁷⁶ Kt. k/k 57.

⁷⁷ Kt. n/k 1818.

⁷⁸ Larsen 1976, s. 237; Nashef 1991, s. 130.

⁷⁹ *Bablonica* VI, No.7, 6-13.

Uršu kārumunun karara bağlı bir dava, bir cariyenin bedelinin ödenmesi ile ilgili olup, *Anama-ilī* isimli şahis *İštar-tulišu*'yu dava ederek ondan cariyenin bedelini istemektedir⁸⁰. Belgede, şahidin *Tanrı Aššur'un* hançeri önünde yemin ettiği belirtilmektedir ki, hem bu belgeden hem de *Kaniš kārumuna* yazılan mektuptan mahkemenin ne şekilde yapıldığını, Kolonilerdeki *kārum* dairelerinin ve burada bulunan tapınakların işlevini daha iyi öğrenmekteyiz.

15. *Apum Kārum* Mahkemesi

Apum Şehri Kültepe metinlerinde birkaç yerde geçmektedir⁸¹. *Apum* Şehri Yukarı Mezopotamya'da Dicle'nin batısında Tel Leylan ile identifiye edilmiştir⁸². Burası Asurlu tüccarların *Asur*'dan kuzeşe doğru ilerlediklerinde konakladıkları önemli bir merkezdi. Tel Leylan'da yapılan kazılarda bulunmuş olan bir belge, *Apum* kralı *Til-Apnu* ile Asur Kralı arasındaki antlaşmayı içermektedir⁸³.

Apum kārumunun kararını içeren bir belgede, *Mannu-ki-Aššur* isimli Asurlu *Lalium*'dan 5 *mana* gümüş alacaklı bulunduğu mahkemedede ispat ettirmiştir⁸⁴.

16. *Upe Wabartum* Mahkemesi

Upe Şehri'nin lokalizasyonu kesin olarak yapılamamıştır⁸⁵. Belgelerimizde bakırla ilgili olarak geçmektedir. Bu şehirde Asurlu tüccarların bir kolonisi (*wabartum*) bulunmaktadır. Bu kurumun Asurlu tüccarların aralarındaki davaları da çözüme kavuşturmuş olduğunu görmekteyiz.

Upe wabartumunun kararlarına baktığımızda, *Šū-Bēlum* isimli şahsin ticarî ilişkileri öne çıkmaktadır. *Bur-Nunu* ile yaptıkları hesaptan çıkan sonucu *Upe wabartumu* tasdiklemiş olmaktadır⁸⁶.

Šū-Bēlum bu defa *İşme-Adad* ve *Alē*'yi dava etmekte ve 28 talent bakırı *Ennum-Aššurun* onlara borçlandığını, 5 ay içinde ödeneceğini söylemektedir⁸⁷. Bu tüccarların Orta Karadeniz bölgesindeki bakır madeni istihsal edilen yerlerden aldıkları bakırı *Wahuşana* ve *Şalatuwara* taşıdıkları anlaşılıyor.

Upe wabartumunun kararını içeren bir mahkeme zabtında, *Kusia* isimli şahsin *Dān-Aššur'u* 1 *mana* gümüşlük borçtan dolayı dava etmiş olduğu ve *Dān-Aššurun* borcunu kabul ederek davanın hükmeye bağlandığı görülmektedir⁸⁸.

⁸⁰ CCT 1 46 B.

⁸¹ TC 2, 57: 6; BIN 4 124; TC 3 163; ICK 2 80.

⁸² Nashef 1991, s. 12.

⁸³ Günbatti 2005, s. 759-760.

⁸⁴ AKT II, 19.

⁸⁵ Bayram 1994, s. 228.

⁸⁶ AKT III, 57.

⁸⁷ AKT III, 56.

⁸⁸ AKT III, 55.

17. Zalpa Wabartum Mahkemesi

Zalpa şehrinde bulunan *wabartum* dairesinin Asurlu tüccarlar arasında vuku bulan bir davayı sonuçlandırdığını öğreniyoruz. Buna göre, *Uzua ve Alabum* isimli şahıslar *Adad-bāni*'yi dava ederek saraya olan 15 *šequel* altını ödemesi gerektiğini belirtiyorlar ve *Adad-bāni* bunu kabul ederek dava sonuçlandırıyor⁸⁹.

18. Hanaknak Wabartum Mahkemesi

Hanaknak Şehri'nin Eski Hitit Krallığı zamanında önemli bir kültür merkezi olan *Hanhana* olduğu düşünülmüştür. *Hanhana* ise, Ankara-Çankırı yolu üzerindeki İnandık'a lokalize edilmektedir⁹⁰.

Hanaknak Şehri'nde Asurlu tüccarların bir kolonisi (*wabartum*) bulunmaktadır. Bu kolonide bulunan *wabartum* dairesinde tüccarların davalarının sonuçlandırılmasına dair bir mahkeme zabitinden, *Šū-Laban* ve *Atā* isimli Asurlular hesap yaparak, *Šū-Laban*'ın *Atā*'ya olan 2 ½ *mana* 3 *šequel* gümüş borcunu ödeyeceği karara bağlanmıştır⁹¹.

İlabrat-bāni ile İšarkid-Aššur hakem tutarak aralarındaki davayı sonuçlandırmışlardır. *İlabrat-bāni*, *İšarkid-Aššur*'dan babasının borcu olan 1/3 *mana* 8 *šequel* gümüşün ödenmesini istiyor, şayet ödenmezse babasının mührü için iddiada bulunmayacağı belirtiyor ve dava *Hanaknak wabartum*unda karara bağlanıyor⁹².

Hanaknak mahkemesinin karara bağladığı bir başka dava ise, *Šū-Kubum ile Kura* arasındadır. Anlaşıldığına göre, *Kura Šū-Kubum*'dan 8 *šequel* gümüş alacaklıdır ve 5 yıldır beklemektedir. *Šū-Kubum*, parayı kız ve erkek kardeşinin huzurunda kendisine ödediğini iddia etmektedir. *Kura* ise parayı ödemediğini söylemektedir ve *Šū-Kubum* parayı ödediğine dair *Kura*'nın kız ve erkek kardeşlerini çağırmasını beyan etmektedir⁹³.

19. Šamuha Wabartum Mahkemesi

Šamuha Şehri belgelerimizde sıkça geçmez. *Šamuha*'nın yeri konusunda çeşitli görüşler ileri sürülmüştür. Orlin Yukarı Fırat ile Yukarı Kızılırmak arasında olacağını belirtmiştir⁹⁴, Yiğit ise, Yukarı Kızılırmak bölgesine, Sivas yakınlarına lokalize etmektedir⁹⁵.

⁸⁹ **TMH** 1, 21 A.

⁹⁰ Nashef 1991, s. 48-49.

⁹¹ **TMH** 21 B.

⁹² Kt. a/k 1258/b.

⁹³ Kt. k/k 91.

⁹⁴ Orlin 1970, s. 84.

⁹⁵ Yiğit 1998, s. 287.

Şamuha wabartum mahkemesinin verdiği bir kararı içeren belgeye göre, iki Asurlu *Amur-ilī, Alāhum*'un oğlu *Ata*'yı alacağı bulunduğu 10 *šequel* gümüş için dava etmiş ve Şamuha wabartumu davayı sonuçlandırmıştır⁹⁶.

20. Nihria Kārum Mahkemesi

Nihria Şehri'nin yeri konusunda çeşitli görüşler bulunmaktadır. *Asur-Kaniš* yolu üzerinde önemli bir istasyon olduğu, Urfa'dan uzakta olmadığı ve Balih Nehri'ne yakın bir yerde olacağı belirtilmiştir⁹⁷. Son araştırmalarda, Diyarbakır'ın kuzey-doğusundaki, Ergani-Hazro yöresine lokalize edilmiştir⁹⁸. Bu dönemde *Asur-Kaniš* ticaret yolu üzerinde bulunduğuundan *Nihria* Güney Doğu Anadolu bölgesinde önemli bir şehir durumundaydı. Asurlu tüccarlar bu şehirde bir koloni kurarak burada ticaretle uğraşmışlardır.

Nihria Şehri'nde Asurlu tüccarların kurdukları *kārum* dairesinde tüccarların davalarının çözüme kavuşturulduğuna dair bir belge bulunmuştur. Buna göre, *Ahu-ahi* isimli şahıs *İnā* adlı tüccarı dava etmektedir. *İnā* borcunu ödememiş olduğundan dava sonuçlandırılmıştır⁹⁹.

21. Zimišhuna Wabartum Mahkemesi

Zimišhuna'nın Boğazköy metinlerinde geçen *Zapišhuna* ile aynı olduğu belirtilmiştir¹⁰⁰. *Zapišhuna* Şehri'nin ise, Tokat İli Zile İlçesi sınırları içinde bulunan *Tapikka* ülkesinde olduğu kabul edilmektedir¹⁰¹.

Zimišhuna Şehri'nde Asurlu tüccarların kurdukları bir koloni mahallesinin olduğu ve burada oturan tüccarların kurduğu *wabartum* teşekkülü sayesinde ticaretlerini sürdürdükleri anlaşılmaktadır. *Zimišhuna wabartumunun* karara bağlılığı bir mahkeme zabtına göre¹⁰², *İdī-İštar Aninumun oğlu Aššur-idī*'yi mahkemeye verecek, *Purušattum*'da babasının evine giren hırsızların yakalandığını ve evden gümüş, bakır, kalay ve kumaşların çıkarıldığını söyleyip, babasının evinde bulunan maldan alacaklı olduğunu beyan etmektedir. Bunun üzerine *Zimišhuna wabartumu* kararını vermiştir. Aynı mahkemenin verdiği kararı içeren bir başka belge de yayınlanmıştır¹⁰³.

⁹⁶ Michel- Garelli 1997, s. 244-245; Kt. 90/k 196.

⁹⁷ Nashef 1991, s. 88.

⁹⁸ Sevin 2005, s. 381-382.

⁹⁹ Donbaz 1991, s. 107-108.

¹⁰⁰ Nashef 1991, s. 141.

¹⁰¹ Del Monte- Tischler 1978, s. 493-494.

¹⁰² Kt. k/k 108.

¹⁰³ Kt. n/k 1412.

22. Kuburnat Wabartum Mahkemesi

Kuburnat Şehri'nin Kaniş'in kuzeyinde, Hakmiš ile İştahara arasında Amasya'nın batısında olacağı kabul edilmektedir¹⁰⁴.

Kuburnat wabartum mahkemesinin verdiği kararlarla ilgili belgelerden birinde¹⁰⁵ *Buzāzu ile Adad-śululi* arasındaki dava söz konusudur. *Purušatum*'da *Adad-śululi*'nin evinde hakem tutma yoluyla davanın halline gidildiği ve sonra *Kuburnat wabartumunun* kararını verdiği anlaşılmaktadır. Kültepe metinlerinden tanıdığımız iki meşhur tüccar *Buzāzu* ile *Adad-śululi* arasında geçen olay, 4 mana gümüşü *Buzāzu birtum* ve *amutumun* bedeli olarak *Ennum-Aššur'a* ve *Adad-śululi*'ye götürmek üzere vermesidir. Bunun üzerine *Adad-śululi* söz konusu parayı *Buzāzu*'ya vererek dava çözüme kavuşturmuştur. *Kuburnat wabartumunun* verdiği kararlarla ilgili diğer metinlerden fazla bilgi edinemiyoruz¹⁰⁶ (Tablo 1).

23. Amkuwa Wabartum Mahkemesi

Amkuwa ile ilgili bilgilerimiz hem Kültepe metinleri hem de Alişar metinlerine dayanmaktadır. Belgelerde *Amkuwa* isminin geçmesinden dolayı Alişar'a lokalize edilmiştir.

Amkuwa wabartumu tarafından karara bağlanan bir mahkeme zabıtı bulunmuştur. Buna göre, *Šū-Bēlum*, *Zuzuwa*'yı dava etmekte ve kardeşinin cariyesinin saraya çıktığını ve kardeşinin borcunu ve patronunun borcunu üstlenmediğini beyan etmektedir. *Zuzuwa* ise, kardeşinin evinde borcu üstlendiğini kabul etmektedir. Bunun üzerine mahkeme kararını vermektedir¹⁰⁷.

Mama, *Šinahuttum* ve *Tišmurna wabartum* mahkemelerinin verdiği kararları içeren belgelerden, davalı, davacı ve dava konuları hakkında bilgi edinemedik¹⁰⁸.

24. Sonuç

Asurlu tüccarlar başta miras paylaşımı olmak üzere, alacaklarının tahsilatı, köle satışı, ticarethanenin devri, kâr paylaşımı, boşanma, nafaka gibi konularda ya mahkemeye başvurmuşlar ya da hakem tutarak davalarını sonuçlandırip mahkeme de tasdik ettirmişlerdir. Kültepe metinleri arasında yer alan mahkeme zabitlerinden

¹⁰⁴ Forlanini 1985, s. 62; Nashef 1991, s. 72.

¹⁰⁵ Kt. a/k 465.

¹⁰⁶ AKT II, s. 37; a/k 403; a/k 513.

¹⁰⁷ Kt. k/k 101.

¹⁰⁸ Kt. c/k 841; Kt. a/k 1429; Kt. k/k 63: KIŠIB *A-śur-i-mi-tí* DUMU *İ-dí-A-śur* KIŠIB *Lá-qé-ep* DUMU *Du-du* KIŠIB *En-nam-A-śur* DUMU *Šu-li* *Šup-pu-um* *ša ši-bu-tí-ni* *ša ba-áb* DINGIR *a-na a-wa-tim a-ni-a-tim* *wa-bar-tum* *ša Ši-na-hu-tim* *i-dí-ni-a-tí-ma ši-bu-tí*.

yaklaşık yarısı *Kaniš kārum* mahkemesinin kararlarından oluşmaktadır. Bunun yanı sıra, *Kaniš*'in batısındaki *Wašhania Wahšušana*, *Purušattum*, *Ulama*, *Šalatuwar* ve kuzey batısında bulunan *Turhunit*, *Tawinia*, *Kuburnat*, *Hanaknak* gibi şehirlerde bulunan kolonilerin verdiği kararlar çokluktadır. Bunlar genelde *Kaniš kārumunda* oturan tüccarların söz konusu şehirlerdeki ticari faaliyetleriyle ilgili davalarıdır. Buna göre, *Pūšu-kēn*'in oğulları *Wahšušana* ve *Purušattum*'da aile şirketinin birer şubesini açarak bu şehirlerde ticaretle uğraşmışlardır. *Adad-šululi*'nin *Purušattum*'da bir bürosu bulunuyordu ve *Turhunit*'ten, *Purušattum*, *Wahšušana* ve *Šalatuwara* temiz bakır gönderdiği görülür. Ayrıca kızılrmak kavisinde yer alan ve bakır istihsal eden şehirlerde varlık gösteren *Dān-Aššur* isimli tüccarın *Kaniš kārumunda* oturduğu bilinmektedir. *Kārum* ve *wabartum* denilen koloni daireleri, yerlilere karşı kolonistlerin hakkını korumakta, aralarındaki sorunları çözmekte ve her türlü işlemelerde bir tür noter gibi onay vermektedir.

Bibliyografya ve Kisaltmalar Listesi

- Ahw:** W. Von Soden, **Akkadisches Handwörterbuch**, Wiesbaden 1965.
- AKT I:** E. Bilgiç –H. Sever-C. Günbatti-S. Bayram, **Ankara Kültepe Tabletleri I**, Ankara 1990.
- AKT II:** E. Bilgiç-S. Bayram, **Ankara Kültepe Tabletleri II**, Ankara 1995.
- AKT III:** E. Bilgiç-C. Günbatti, **Ankararer Kültepetafeln**, (FAOS B-3) Stuttgart 1995.
- ATHE:** B. Kienast, **Die Altassyrischen Texte des Orientalischen Seminars der Universität Heidelberg und der Sammlung Erlenmeyer-Basel**, Berlin 1960.
- Bayram, S. 1994: "Kültepe Metinlerinde Geçen Yeni Yer Adları ve Bunların Değerlendirilmesi", **XI. Türk Tarih Kongresi Bildirileri**, (1994), s. 211-234.
- Bayram, S. –S. Çeçen 1995: "6 Neue Urkunden Über Heirat und Scheidung aus Kaniš", **Archivum Anatolicum**, S. 1, 1995, s. 1-12.
- Bayram, S. –S. Çeçen 1996: "Yeni Belgelerin Işığında Eski Anadolu'da Kölelik Müessesesi", **Belleten**, C. LX, (1996), S: 229, s. 579-630.
- BIN IV:** Clay, A.T. **Letters and Transactions from Cappadocia, Babylonian Inscriptions in the Collection of J.B. Nies IV**, New Haven 1927.
- CCT:** **Cuneiform Texts from Cappadocian Tablets in the British Museum.**
- CTMMA :**Larsen, M.T: **Old Assyrian Texts**, Paris 1979.

- Çeçen, S. 1995 : "mutanu in den Kültepe Texten, **Archivum Anatolicum**, S. 1, (1995), s. 43-72.
- Çeçen, S.1996: "İdinnum Kelimesi ve Anlamı Hakkında Yeni Bir Teklif, **Archivum Anatolicum**, II, (1996), s. 19-24.
- Donbaz, V. 1991: "A Small Archive of Innaya An Assyrian Merchant", **RA** 85, (1991), s. 101-108.
- Forlanini, M. 1985: "Remarques Géographiques sur les Textes Cappadociens", **Hethitica VI**, (1985), s. 45-67.
- FSGAR:** Larsen, M.T-E. Müller: "Five Old Assyrian Texts from Oslo", **Mélanges Garelli**, (Paris 1991), s. 227-252.
- Günbatti, C. 2005: "Kültepe'de Bulunmuş İki Antlaşma Metni", **Bulleten**, C. LXIX, S. 256, (Ankara 2005), s. 759-784.
- ICK I:** Hrozny, B: **Inscriptions Cuneiformes du Kültepe I**, Praha 1952.
- ICK II :** Matouš, L: **Inscriptions Cuneiformes du Kültepe II**, Praha 1962.
- Karaduman, A.F. 1994: **1956 da Bulunan Çeşitli Kültepe Vesikalarından Andolu'nun Tarihi, İctimai ve İktisadi Meseleleri Hakkında Çıkan Neticeler**. (Ankara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Yayınlanmamış Doktora Tezi) Ankara 1994.
- KKS :** Matouš, L-M. Matoušova-Rajmova, **Kappadokische Keilschrift tafeln mit Siegeln aus den Sammlungen der Karlsuniversitat in Prag**, Praha 1984.
- KTB1:** Lewy, L. **Die Kültepertexte der Sammlung Rudolf Blanekertz**, Berlin, 1929.
- KTH:** Lewy, L. **Die Kültepertexte aus der Sammlung Frida Hahn Berlin**, Leipzig 1930.
- KTK:** Jankowska, N.B. **Klinopisnye Teksty iz Kjultepe Sobraniakh**, SSSR Moskova 1968.
- KTP:** Stephens, F.J. **The Cappadocian Tablets in the University of Pennsylvania Museum**.
- KTS I :** Lewy, J. **Keilschrifttexte in den Antiken-Museen zu Stanbul**, İstanbul 1926.
- KTS II:** Donbaz, V., **Keilschrifttexte in den Antiken-Museen zu Stanbul**, Stuttgart 1989.
- KUG:** K.Hecker. **Die Keilschrifttexte der Universitätsbibliothek Giessen unter Benetzung nachgelanesser vorarbeiten von J. Lewy**, Giessen 1966.

- Landsberger B. 1940: "Vier Urkunden vom Kültepe", **TTAED** S. IV'den ayrı basım, (İstanbul 1940), s. 31,
- Larsen, M. T. 1976: **The Old Assyrian City-State and its Colonies**, Copenhagen 1976.
- LB:** Leiden, Sammlung Böhl, teilweise Mitteilung, K.R. Veenhof.
- Liv. :** Pinches, Th. G: **The Cappadocian Tablets Belonging to the Liverpool Institute of Archaeology**.
- Del Monte F.-J. Tischler 1978: **Die Orts und Gewässernamen der Hettitischen Texte** (RGTC VI), Wiesbaden 1978.
- Matouš, L. 1974: "Der Aššur-Tempel Nach Altassyrischen Urkunden aus Kültepe", **Festschrift Beek**, Assen 1974.
- Michel, C-P. Garelli. 1997: **Tablettes Paleo-Assyriennes de Kültepe** Vol. I, (Kt. 90/k), İstanbul 1997.
- Nashef, Kh., 1991: **Die Orts-und Gewässernamen der Altassyrischen Zeit (RGTC IV)**, Wiesbaden 1991.
- OIP 27:** Gelb, I.J: **Inscriptions from Alishar and Vicinity, Oriental Institute Publications 27**, Chicago 1935.
- Orlin, L.L. 1970: **Assyrian Colonies in Cappadocia**, Paris 1970.
- Özgürç, T. 2005: **Kültepe Kaniş/Neša** Yapı Kredi Yayınları İstanbul 2005.
- POAT:** W.C. Gwaltney, Jr. **The Pennsylvania Old Assyrian Text, HUCA Supplement 3**, Cincinnati 1983.
- PRAG I:** Hecker, K-G.Kryszat- L. Matouš, **Prager Kültepe-Texte I:Kappadokische Keilschrift Tafeln aus der Sammlungen der Karlsuniverstat Prag Praha, 1998**.
- Sever, H. 1990: "Kima avat naruaim Tabiri ve Değerlendirilmesi" , **AÜDTCFD**, C.XXIV, S:1-2, (1990), s.251- 265.
- Sevin, V. 2005: "Elazığ/Bahçecik Yazılıtı ve Urartu Eyalet Sistemi Üzerine Düşünceler", **Fırat Univ. Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi**, Cilt. 15, S.1, (Elazığ 2005), s. 379-384.
- Şahin, H.A. 2000: "Kaniş Kārum Mahkemesi", **III. Kayseri ve Yöresi Tarih Sempozyumu Bildirileri**, Kayseri 2000, s. 459-472.
- TC I:** Conteneau, G: **Tablettes Cappadociennes, Musee de Louvre**, Paris 1920.
- TC II:** Thureau-Dangin, Fr: **Tablettes Cappadociennes, deuxième serie Musee de Louvre**, Paris 1928.

- TC III** : Lewy, J: **Tablettes Cappadociennes troisieme serie Musee de Louvre**, Paris 1935.
- TMH 1**: Lewy, J: **Die Keilschrifttexte aus Kleinasien, Texte und Materialien der Frau**, Leipzig 1932.
- Veenhof , K. R.1985 : “Eponyms of The later Old Assyrian Period and Mari Chronology”, **MARI** 4, (1985), s. 191-218.
- Veenhof , K. R. 2003 : **The Old Assyrian List of Year Eponyms from Kārum Kanish and its Chronological Implications**, Türk Tarih Kurumu Yayınevi, Ankara 2003.
- VS 26**: Veenhof, K. R – E.K. Brandt, **Vorderasiatische Schriftdenkmäler der Staatlichen Museen zu Berlin, Heft XXVI, Altassyrische Tontafeln aus Kültepe Texte und Siegelabrollungen**, 1992.
- Yiğit, T. 1998: “M.Ö. II. Binyıl Anadolu Kentlerinden Şamuha’nın Tarihi ve Lokalizasyonu Üzerine”, **AÜDTCF Tarih Araştırmaları Dergisi**, C. XIX, S. 30, s. 273-287.

Tablo 1. Anadolu'daki Koloni Mahkemelerinde Görülen Davalar

Davacı	Davalı	Şahitler	Mahkeme	Dava Konusu	Belge No
Ašsur-imittī DUMUAtā	Amur-Ašsur		Kārum Wahšušana		Kt.n/k 1810
Tatana	Pilah-İstar		Kārum Wahšušana	Nafaka	Kt. 88/k 269
Pilah-İstar	Ali-ahum		Kārum Wahšušana		Kt. h/k 151
	Sabasia		Kārum Wahšušana		Kt. h/k 110 a/b
Ennanum	Suen-nādā	Adad-śululi İrmā-Ašsur tappai	Kārum Wahšušana		PRAG 535
Ennanim	Suen-nādā	Adad-śululi Ṭāb-Ašsur	Kārum Wahšušana	1 mana gümüş 1 bilat 17 mana temiz bakır	Kt. 90/k 154
Šū-Nunu	Hannanarim	Enna-Suen Sabazia	Kārum Wahšušana		KTH 32
Ennam-Ašsur	Belanum-rabisum ša Suea	Kukua DUMU İdī-İstar Enna-Suen	Kārum Wahšušana		KTH 33
Buzia	Enlil-bāni		Kārum Wahšušana	1 mana gümüş	VS 26 115, a/b
Luzina ù Šū-Kuttum	Liptanim	Ašsur-GAL DUMU Laqepum Šū-Ašsur DUMU Anah-ilī	Kārum Wahšušana	49 pirikannu 14 saptinnum 4 DIZABUM	CCT 5, 12 a
İlabrat-duni	Ašsat DAMGAR	İli-resi DUMU baltua Nana DUMU Hannanim	Kārum Wahšušana	17 şeqel gümüş	AKT III, 51
Warad-Kūbum DUMU Kulatim	İli-tappa DUMU Enaa	Šū-İstar DUMU Ašsur	Kārum Wahšušana		RA 59, (36) 14
Ašsur-imittī	Ašsur-bēl-SATU	Ašsur-Ašsur DUMU Ahia Šū-Zuzu DUMU Eradi	Kārum Wahšušana	½ mana gümüş	Kt. c/k 267
Šūmalibi-Ašsur	Adad-ANDUL	Ahuqar Puzur-Ašsur DUMU İsar-kid-Ašsur Uśur-şa-Ašsur	Kārum Wahšušana	3 ½ bilat 2/3 manatemiz bakır	CCT 1, 48
Suea	Ennum-Ašsur	Kuzia	Kārum Wahšušana	2 Nepišum 53 mana gümüş	CCT 5, 15 c
Alāhum Ennanim Manubālum Ašsur		Puzur-Ašsur DUMU Šū-Bēlum Šalma-Ašsur DUMU Šū-Kūbum	Kārum Wahšušana	1 mana 5 şeqel gümüş	TC 3, 275
Sabazia	Ašsur-ennām	Kurub-İstar İli-bāni	Wahšušana	[5] 2 ½ mana gümüş	KTP 16
Šūmalibi-Ašsur İdī-İstar		Šū-Suen Ašsur-imitti Uri-śiši	Kārum Wahšušana		ICK II, 139
Ašsur-bāni	Adad-śululi	Puzur-İstar, Ašur-duri, Puzur-Şamaš	Kārum Wahšušana	11 mana gümüş	Kt. a/k 440
Baltua	Adad-śululi		Kārum Wahšušana		Kt. a/k 489
Adad-sululi	Šu-Kubum		Kārum Wahšušana	130 mana bakır	Kt. a/k 447/b
Ennum-Ašsur	Adada	Puzur-Ašsur DUMU Šūmalibi-ilia Šū-İstar mēr Šū-Anum	Kārum Hurama		Kt. n/k 1815
Šalma-Ašsur	Šarnika		Kārum Hurama		ICK 1 61

Mannuki-Aşşur DUMU Šū-Zuzu	İdī-Suen	Aşsur-şadue Belanum Šalma- Aşsur DUMU Ennanum	Kārum Hurama		Kt. n/k 1295
Šarnikat	Šalim-Aşsur		Kārum Hurama		VS 26, 108
		Ennum-Aşsur DUMU Ša Suen-rei	Kārum Turhumit		Kt. n/k 1842
Enna-Suen DUMU İli- Anum ù Nana DUMU Puzur- İştar	Amur-İştar DUMU aşsur- imiti Aşsur-aşsur DUMU Aliahum	İşme-Aşsur DUMU Tab-aa Ennum- Aşsur DUMU Elāma Aşsur-duru	Kārum Turhumit		Kt. h/k 70
Dān-Aşsur	Kudanum	Aşsur-emūqī DUMU Šū-İştar Šū- nanim DUMU İli- bāni	Kārum Turhumit		AKT III, 50
İdī-Aşsur DUMU Dān- Aşsur Šūmalibi- Aşsur DUMU Šū-Bēlum			Kārum Turhumit		Kt. k/k 104
	İdī-Aşsur DUMU Dān- Aşsur		Kārum Turhumit		Kt. k/k 110
Adad- sululi/Aşur- damiq			Kārum Turhumit	1 talent 15 mana	Kt. a/k 497/b
Laqepum	Ennum-Aşsur	Šililibim DUMU manuki-Aşsur Abu- Šallim mēr Abum- ili	Kārum Turhumit		ICK 2, 141- 142
Šalim-Aşsur	Šamaš-abi	Nab-Suen, İdī-İştar, Puzur-İştar	Kārum Turhumit		Kt. 91/k 410.
Puzur-Aşsur ù Amur-ilī			Kārum Purušattum	1 mana gümüş	PRAG 1, 521
Amur-İştar	Puzur-Aşsur	Adad-bāni DUMU Aşsur-GAL DUMU ↔ Alabum	Kārum Purušattum		PRAG 1, 516
Ennum-Aşsur ù Uzur-şa-Aşsur	Suea Uşur-şa- Aşsur		Kārum Purušattum	1 bilat 30 mana gümüş	KUG 13
Ennum-Aşsur	Buzazu	Nana Aşsur-idī Kārum Purušattum	Kārum Purušattum	40 mana gümüş	KUG 14
Rabisum ałañki	Ennām-Aşsur	Anum-ilī İdī-Suen	Kārum Purušattum		KUG 15
Ennum-Aşsur	Amur-İştar	Šū-İştar Aşsur- emūqī Eaşar	Kārum Purušattum		CCT 5, 12 b
İmlik-Ea	Hurşipim DUMU Aşsur- bāni	Aşsur-bel-awatim Šū-Anim DUMU Hadaa Anina DUMU puzur- Aşsur	Kārum Turhumit	2 ½ mana 5 ½ šeqel gümüş	CCT 5, 10b
Dān-Aşsur	Zizia	Amur-İştar İstar- pilah Aninum Qarwia	Kārum Turhumit		ICK 1, 112
Ennum-aşsur			Kārum Purušattum		TTAED 4 Landsberger

Rabisum ša alim-ki	Ennum-Aššur DUMU Ananim	Bēlum -bāni DUMU Naram-ZU İdi-Suen DUMU Ennanim	Kārum Purušattum		CCT 1, 49 b
Ennum-Aššur	Suea	Ušur-ša-Aššur DUMU Bazaa Hanu DUMU Buza Šū-istar Šūaa	Kārum Purušattum		TC 3, 273
Enna-Suen DUMU İlī-nādā		Aššur-idī DUMU Amur-Aššur	Kārum Timelkia		Kt. n/k 1818
Šū-istar	Ennum-Aššur ù mannuki- Aššur	Ennum-Aššur DUMU hidaluk Aššur-malik DUMU Ahatim Belanum DUMU Amur-UTU	Kārum Wahuşana	3 bin 200 mana bakur	Kt. m/k 71
Uzua DUMU Ennāmaa	Kukulanim DUMU Ahiaa	Aššur-kēnim DUMU UTU-bāni hanianim	Kārum Waşhania		Kt. n/k 27/b
İdī-Aššur	İmlik-Ea	Kusia	Wabartum Waşhania		JCS 14 5
Radium Ša Pušu- kēn	Pušu-kēn		Karum Purušattum		TTC 4
Šū-Bēlum	Azu	Aššur-idī Aššur- imittī	Wabartum Waşhania		Kt. k/k 78
Ab-lamassī	Laqepum DUMU ()	Amrā DUMU İli- šu-rabi Nimar-istar DUMU Puzur-istar	Kārum Hahhum		KKS 2
Šū-Nawer mēr Azu			Kārum Hahhum		KTP 17
			Kārum Hahhum		KTS 1, 47 b
İlipi-Ušur	İdī-abim Šū- SuenAhuwaqar	Pilah-Aššur İmgur- Aššur- Nab-Suen	Karum Hahhum		VS 26, 110 A- B
Anupi-istar DUMU Aššur- mutabbil	İdī-abim DUMU Aššur-ṭāb	Aššur-ennām DUMU Aššur-bāni Aššur-malik Eta- bāni Šallim-Ahum DUMU Luzina	Kārum Hattuš		Kt .90/k115
Ikupi-Aššur	Zuba	Puzur-aššur DUMU Ennām-Aššur Aššur-emūqī DUMU Ennanim Puzur-Aššur DUMU Apatananim	Kārum Tegaramma		Kt. k/k 57
Šū-Bēlum	Ariwama	Kita DUMU Kakia Aššur-imittī DUMU İdi-Aššur Aššur-nādā DUMU Burqanum	Karum Tawinia		Kt. k/k 89
Dānaama	Manamana		Kārum Tawinia		POAT 9
Anama-ilima	İstar-tulisu	İstar-pilah DUMU Ennum-Aššur Kübüm DUMU Puzur-Aššur	Kārum Uršu		CCT 1 46
Ahu-ahi	İnāa	() DUMU İdī- Aššur tappaini	Kārum Nihria		Kt. 86/k 49
Ahu-waqar	Zuba	Ennām-Aššur mēr Budatim	Kārum Tegaramma	Nişan	Kt. i/k 120

İdī-Aşsur	Aşsur-idī DUMU Aşsur-nišu	Ena-Aşsur DUMU Aşsur taklāku () Suen DUMU Amur-İstar Saklia DUMU Şū-İstar	Karum Zimišhuna		Kt. k/k 108
			Wabartum Şalatuwar		Kt. k/k 122
Buzazu	Adad-śululi	Aşsur-bani Pilahanum DUMU Dānum-ilī	Wabartum Kuburhat	4 mana gümüş	Kt. a/k 465
Şū-Kūbum ù Hanu	()	DUMU laqep Puzur-şadue	Wabartum Hanaknak		TMH 1, 21 B
İlabrat-bāni	İşarkid-Aşsur	LUGAL-Suen, Aşur-emuqi, Kura	Wabartum Hanaknak	1/3 mana 8 šeqeł gümüş	Kt. a/k 1258/b
Lipit-İstar	İrişum	Şū-Bēlum mēr Şalma-Aşsur Gābatim mēr Aşsur-rabi Puzur- Ena mēr Ennum- Aşsur	Wabartum Mama		Kt.c/k 841
Panaka ù Aşsur- mutabbil DUMU Puşū-kēn			Wabartum Ulama		CCT 5, 18a
Aşsur-tāklaku	Pilah-İstar	Aşsur-malik DUMU Karia Puzur-ilī DUMU İliştikal	Wabartum Şalatuwar		88/k 112
(Za)-zuti DUMU İkuppia	İlī-alim DUMU Ennum-Aşsur	Zuda DUMU Dada İstar-tulisu DUMU Ahamarši	Wabartum Ulama		Kt. m/k 137
DINGIR-Nādā DUMU Buzia		Aşsur-imittī tappai	Wabartum Ülama		Kt. n/k 1802
Kusia	Dān-Aşsur	Pilah-Aşsur DUMU Aşsur-UTU-ši Aşsur-nādā DUMU Şū-Enlil Şūmā tappai	Wabartum Upe	3 mana gümüş	AKT III, 55
Şū-Bēlum	İşme-Adad Alee	İkuppi-İstar Alahim Ennum-Aşsur Aşsur-Dagān	Wabartum Upe		AKT III, 56
Bür-Nunu Şū- Bēlum		İkuppi-İstar Alahim	Wabartum Upe	1 biltum 11 mana kalay	AKT III, 57
Amur-ilī	Atā DUMU Aāhim	Aşsur-nādā DUMU Amur-İstar	Wabartum Şamuha		Kt. 90/k 196
Manu-bālum- Aşsur	Usi	Pakutim DUMU Aşsur-resi Şū- Kūbum DUMU Şalma-Aşsur	Wabartum Şalatuwar		Kt. h/k 76
Adad-śululi/ Baltua			Wabartum Şalatuwar	5 172 talent bakır	Kt. a/k 486/b
Adad-śululi/Baltua			Wabartum Şalatuwar	5 ½ talent bakır	Adana 237 A
		Aşsur-imittī DUMU İdī-Aşsur Laqep DUMU Dudu Ennām-Aşsur DUMU Şūli	Wabartum Şinahuttum		Kt.k/k 63

Kura	Šū-Kūbum	Bēlum-bāni Ennum-Ašsur Aššur-tāb Aššur- duri tappai	Wabartum Hanaknak		Kt. k/k 91
Šū-Bēlum	Zuzuwa	Dada DUMU Hubidim Zuba DUMU Aššur-tāb	Wabartum Amkuwa		Kt. k/k 101
Ašsur-reum ü Ašsur-mušallim					Kt. k/k 6
Šū-Bēlum	Bur-Nunu				Kt. k/k 55
Šū-Kūbum	Mannim	Aššur-GAL	Niš alim		Kt. k/k 75
İdī-Ašsur Ennum-Ašsur		() DUMU İtur napašti GAL-Ašsur DUMU Nana Amur-ilī Šū- Kūbum			Kt. k/k 81
İmdilum ü Kusia		İdī-Aşşur DUMU Dān-Ašsur Lila ahušu		57 mana 7 šeqel kalay	Kt. k/k 99
Ašsur-bāni DUMU Pilah- šuma				¼ šeqel 7 ½ ŠE	90/k 229
Ašsur-nādā DUMU Amur- İştar Laqep DUMU Izizam- ilī	Puzur-İştar İstar- bāni İdī-İştar				90/k 193
İmdilum	A ()	DUMU Puzur 0 DUMU Šū-			ICK 3, 146
Ennanum	Šū-Hubur	Maśi-ilī DUMU Nania Atā DUMU Pania			Kt. h/k 5
Enna-Suen	Kimama	Šūmalibi-Ašsur DUMU Šū-Anum Šū-Hubur DUMU İdī-abim Ali-abum			Kt. h/k 19
Enna-Suen	Dakniš	Tāb. śilla-Ašsur Ennum-Ašsur			Kt. h/k 95
Mannum-kī- Ašsur	Bur-Suen DUMU danua Amurru-ennām	Uzua Dumu Abum- ilī MAN Ašsur DUMU İkuppi- Ašsur Ašsur-DUG DUMU MAN- Ašsur			AKT 2, 17
Ašsur-nādā	Kusua DUMU ZUBA	Ib() DUMU Ašsur- malik Šū() DUMU Ennanim	Niš alim		Kt. 90/k 188
Ašsur-ennām	Taaa DUMU şudahšu	Anah-ilī DUMU Takui Enna-Suen Alabim			Kt. 90/k 129
Belanum	Šūmabia	(IGI PN) DUMU İkuppia IGI PN 1 DUMU Bela			Kt. 90/k 186
Mannum-kī- Ašsur	Ašsur-nādā	Šallim-İstar DUMU Tuka Puzur-Ašsur DUMU Ašur			Kt. 90/k 124

İli-wēdāku	(xx) DUMU Puzur-Aşsur	Laqep DUMU Mannu-bälum- Aşsur Dada DUMU PN Šū-Aşsur DUMU PN 3			Kt. 90/k 250
Šū-Suen MAŞKİM	Anupi-İstar Kura İdi-Suen Šū- Kübüm				Kt. 90/k 117
Aşşuriş-tikal	Mannum-(...x) ü Suen-rei	Amur-ilī Ennām- Aşsur Amur-UTU	Karum NG		Kt. 90/k 5
Ah-şallim	İli-alim	Šū-Anum DUMU Šū-İstar Aşşur-idī DUMU Mumulanum Amur- Aşsur DUMU İli- alim			KTP 18
Šū-Anum	Buzazu				VS 26, 112
Buzazu	İli-wēdāku		Karum		VS 26, 114
Enlil-bāni	Šū-Bēlum DUMU İkūnum	Šalma-Aşsur DUMU İphurum Tāb-şilla-Aşşur DUMU Aşsur-idī		2 şeqel gümüş	CCT 5, 11 c
Aşşur-mutabbil	Buzazu	Aşşur-malik Aşşur- nadā Şallim-İstar		7 mana altın	CCT 5, 11 d
Zuba	Hina				CCT 5, 13 c
Aşşur-nādā Dān-Aşşur	ü	Hina Šū-Nunu Aşşur-resi Hurası			CCT 5, 15 a
Bur-kēnum	Laqep	İtur-ilī DUMU Amur-İstar Aşsur- imittī ahu Tāb ilī Suen-ilişu DUMU Mişu-rabi		7 mana 10 ½ şeqel gümüş	AKT III, 59
Şallim-Aşşur Šū- Bēlum		Atadia Elālia Amur-İstar Pilah- İstar İtur-ilī Buzua		1 1/3 şeqel gümüş	AKT III 60
Bēlum -bāni	Aşşur-taklāku			1 mana bakır 8 şeqel gümüş	AKT III, 35
Uşur-şa-İstar					AKT III 36
Alābum	İdi-abim	Šū-nunu		½ mana gümüş	AKT III, 37
Ennum-Aşşur		Ur-şişi IM-resi Ennunum	Kārum		AKT III, 52
Aşşur-UTU-şı	Pilah-Aşşur	Habatim DUMU Alahim Qarvia DUMU Eāli	Kārum		AKT III, 53
Nur-İstar	Alahim Azua		Karum		AKT III, 54
Zikur-ilī	Aşşur-ṭāb DUMU Aşşur- UTU-şı	Atata DUMU İdī- abim		1 TUG işratum	Kt. m/k 121
İrişum	Manu-bälum- Aşşur				Kt. m/k 162
Puşu-kēn					RA 81 84
Manu-bälum- aşşur					RA 81 85
Manu-bälum- Aşşur Šū-Zuzu	Ah-şallim Pilah- İstar	Aşşur-imittī DUMU Ah-şallim İmlik-Aşşur DUMU Kukulanım			88/k 651 Çeçen 1996

Aššur-taklāku	Pilah-İstar				88/k 636
Ennum-aššur	Aššur-lamassī	Aššur-bāni Tāb-silla-aššur DUMU Alili	Kārum		Kt. n/k 1339
Kura	İdi-İstar	İdi-İstar DUMU puzur-aššur Puzur-Aššur DUMU Enna-Suen Lipit-İstar DUMU Isihim	Wabartum	Beulatum	Kt. n/k 85
		İşme-Adad DUMU Puzur-Abim İdi-Suen DUMU Puzur-(..)			Kt. n/k 1834
Enna-Suen Alāhūm		Idna Awilu Adab-bāni Śalma-Aššur		1 mana gümüş	PRAG 589
Pušū-kēn	Puzur-İstar DUMU Atā				VS 26 117
Nimar-śarramati	Abazu				OIP 27, 2
Śū-Ku.[9]	Garašunuwa				OIP 27, 3
Ašsur-taklāku ù PN		Pušū-kēn aššur-imitī Inaa Aššur-SIPA	kārum		ICK 2, 133
İmlik-Ea	Puzur[...]	Buzutā Aššur-taklaku DUMU İkuppia			ICK 2, 138
[...]DINGIR	[...] rim-šu		Wabartum		ICK 2, 144
Aššur-nadā Zuškana	Zušqa ù Uzua DUMU Lipaa	Zuzua DUMU İli-dan Suen-SIPA DUMU Amur-İstar Uzua			CCT 5 17 a
Ennum-Aššur DUMU sukkallia Lulu ù Ušur-şa-Aššur					CCT 5 17b
Aššur-bēl-awatim	Śū-KūbumDUMU Śūna	Aššur-malik DUMU Imri-ata Mannki-aššur DUMU Ahuqar			CCT 5, 50
Alune ù Śarama		İli-alim	Karum		CCT 5, 18 d
Puzur-Aššur			Kārum		CCT 5, 7 a
Babala	Puzur-Aššur	Azuma DUMU Azia Laqeputum DUMU Aššur-GAL			CT 5 10, a
Śū-Anum	Nimar-İstar				Kt. c/k 32
Aššur-malik	İkuppia		Alum		Kt. c/k 269
Aššur-malik	Lalia		Alum		Kt. c/k 283
Aššur-malik İtur-ilī Aššur-tāb	Tahaşa-ilī Aššur-[..]				Kt. c/k 443
Aššur-tāb	Aššur-emūqī DUMU Buzutā		Asur'da hamrum		Kt. c/k 1010
Ennum-aššur	Aššur-idī				TMH 1, 19c
	İkūnum		Kārum		TMH 1, 21 d
Azu Agia ù Alāhūm		Kula Amur-Aššur Puzur-tiamtim Puzur-śadue İli-bāni Śū-Aššur Aššur-UTU-śi Aššur-niśu Śū-Bēlum Ennum-ilī			TMH 1, 21 a

Aššur-ṭāb	Aššur-lamassi	Abuzia DUMU Šū-Suen [...] Aššur-UTU Anina DUMU Šū-Erra			TMH 1, 22 b
Aguza	Puzur-MARTU	Šilli-İstar MARTU-bāni		2 mana 5 Seqel gümüş	TMH 1, 23 a
Laqepum	Puzur-İstar DUMU Aššur	Hanu DUMU Šū-Kübüm Nimar-İstar DUMU Baba Aššur-istikil DUMU hina		1 mana gümüş	KTS 2, 47
DUMU Puzur-ištar	Kura		Alum		Kt. n/k 1384
Kuru-b-İstar ù elatišu			Alum		Kt. n/k 1570
	Kura DUMU Abu-Šallim		Alum		Kt. n/k 329
Ušur-şa-İstar			Kārum Kaniš		Kt. n/k 314
Ennām-aššur	Aššur-massui	Aššur-bāni Tāb-śilla-Aššur DUMU Alili		2 biltum 10 mana kalay 11 kutanu 1 ANŠE	Kt. n/k 1339
Amur-Aššur DUMU Šū-İstar	Tazkul				OIP 27, 18-19
Tāb-śilla-Aššur DUMU buzia Enum-aššur DUMU Asqudum		Ena-Aššur DUMU Puzur-Ana Aššur-nasir DUMU Amur-İstar Aššur-liqai DUMU Babali	Niš alim		POAT 1
...) İstar DUMU Suen-işmeanni	Aššur-malik DUMU kurara	Šū-Ihara DUMU İdi-Kübüm Aššur-ṭāb Pušu-kēn Buzazu tappaini			An.Or. VI. 5
Kukulanum DUMU Anah-ili			Alum		Babylonia IV. 1
Panaka ù İstar Lubalaṭ					Kt. k/k 102
DAM Apila Nenaşa	Apila	İkuppi-aššur DUMU pilah-Aššur Aššur-malik DUMU Alahim MARTU-bāni Šū-Kübüm			PRAG 1, 446
Enna-Suen	Alāhum	İdnā Šalma-Aššur Adad-bāni			PRAG 1, 589
Aššur-mutabbil ù Buzazu					PRAG 1, 652
	Aššur-emūqī	Aššur-malik DUMU Amur-Aššur Aninum ù ellatišu			UF 7 3
Aššur-nadā	Aššur-resi	İkūnum			BIN 6 210
Hanu DUMU Ennum-Aššur	DINGIRnādā DUMU Aššur-idī	İšIM-Suen DUMU Šalma-Aššur İrişim DUMU Manubālum-Aššur Urdim DUMU Ašsur-bāni			Kt. m/k 79

Ušur-ištar	İtibšinat	Akuā DUMU Aššur-rei Atā DUMU išar-ahim Aššur-imiti DUMU İkuppi-Aššur		1/3 mana 3 ½ šeqel altın	Kt. n/k 1838
Aššur-GAL	Enlil-bāni	Bēlum -bāni Aššur- bēl-awatim aššur- bāni Kutaa DUINGIR-bāni DUMU Mania			BIN 4, 108
Uzua ù Alabum	Adad-bāni	Šūli Šū-Laban Šilli- ištar	Wabartum Zalpa		TMH 1, 21 a
Šū-Bēlum	Lulu	Ennum-Aššur Sukkalia			VS 26, 106
Amur-aššur	Da-naa	Šū-Nunu DUMU Amur-Ašsur İmimi ù Dāna			AKT III, 58